KAUPUNKI TIEDOTTAA



STADEN INFORMERAR

3.11.2026 info@kaskinen.fi **10**

Kaupunki tiedottaa-lehti ilmestyy jatkossa pääsääntöisesti vain digitaalisena kaupungin kotisivuilla www.kaskinen.fi Kaupungintalolta tai kirjastolta voit kuitenkin hakea lehden paperiversiona mikäli sinulla ei ole internettiä käytettävissäsi.

Staden informerar-bladet kommer i fortsättningen i huvudsak bara digitalt på stadens hemsida, www.kasko.fi. Från stadshuset eller biblioteket kan du dock hämta tidningen i pappersformat ifall du inte har tillgång till internet.

Kaskisten kaupunginvaltuuston kokoukset nyt YouTubessa!
Jatkossa Kaskisten kaupungin valtuuston kokoukset ovat nähtävillä YouTubessa – voit seurata päätöksentekoa helposti missä ja milloin vain. Katso kokoukset ja pysy ajan tasalla:
https://www.youtube.com/@KaskinenKask%C3%B6
Muista tykätä, jakaa ja tilata kanava, niin et missaa tulevia kokouksia!
#Kaskinen #Kaskö #kunnanvaltuusto #päätöksenteko #YouTube

Kaskö stadsfullmäktiges möten nu på YouTube!
I fortsättningen kommer Kaskö stads fullmäktigemöten att finnas på YouTube – du kan enkelt följa beslutsfattandet när och var det passar dig. Titta på mötena och håll dig uppdaterad:
https://www.youtube.com/@KaskinenKask%C3%B6
Kom ihåg att gilla, dela och prenumerera på kanalen så att du inte missar kommande möten!
#Kaskö #stadsfullmäktige #beslutsfattande #YouTube

Jouluikkunat 2026
Yksityiset, yritykset ja yhteisöt, tervetuloa osallistumaan suosittuun Kaskisten jouluikkunat -tapahtumaan! Ilmoittautumiset viimeistään 23.11.2026 puh. 0405306611. HUOM! aiempien vuosien ilmoittautumiset ja päivämäärävaraukset eivät ole automaattisesti voimassa!

Julfönster 2026
Privatpersoner, företag och samfund, välkomna att delta i det populära evenemanget Kaskö julfönster! Anmälningar senast 23.11.2026 till tel. 0405306611. OBS! tidigare års anmälningar och datumbokningar gäller inte automatiskt!

***** TAPAHTUMAKALENTERI *****
*** 7.9.–30.11.2026 Vetoa liikuntaan -kampanja.** Saat suorituksen 30 minuutin reippaasta liikuntakerrasta, lajin saat valita itse. Merkitse suoritukset kuntovihkoihin, jotka sijaitsevat laatikoissa Lammen majalla, Marianrinteen pururadalla, golfkentällä ja Silvalla. Yksi suoritus / päivä / vihko. Kaikkien osallistujien kesken arvotaan 5 lahjakorttia. Kaikki mukaan! Järj. Veto
*** 8.11.2026 klo 16 Konsertti Kaskisten kirkossa isänpäivänä.** "Lauluja arjesta ja armosta" EVE JA OSSI. Tervetuloa
*** 28.11.2026 16:00 - Joulunavaus Kaskisten torilla**
*** 29.11.2025 klo 13-16 Perinteinen Pikkujoulu Kotiseutumuseossa,** Raatihuoneenk. 48
*** 5.12.2026 klo 16 Koko perheen pikkujoulujuhla työväentalolla.** Joulunäytelmä ym. ohjelmaa, tarjoilu, arpajaiset, joulupukki vierailee. Tervetuloa. Järj. Veto
*** 12.12.2026 klo 15.00 Jouluinen musiikkitapahtuma** Bladhin talolla. Ohjelmassa mm. yhteislaulua, laulu- ja soittoesityksiä sekä arpajaiset. Kahvitarjoilu. Tervetuloa. Kahvilippu 10 euroa. Tapahtuman tuotto käytetään osaston paikalliseen toimintaan. SPR:n Kaskisten osasto
*** 13.12.2026 klo 10:00–15:00 Joulumyyjäiset Mariakodissa**, pöytävaraus puh. 06 2207711
*** La 19.12.2026 kirkossa**
klo 16.00 De vackraste julsångerna
klo 18.00 Kauneimmat joululaulut
*** 20.12.2026 klo 18 Joulukonsertti Kaskisten kirkossa**
Esiintyjät: Johanna Lehesvuori, laulu, Anna-Mari Peltonen, piano, Leena Jaakkola, viulu, Samuli Peltonen, sello. Tervetuloa! Järjestäjä: Kaskisten matkailu ja kulttuuri ry yhteistyössä Kaskisten seurakunnan kanssa

***** EVENEMANGSKALENDER *****
*** 7.9.–30.11.2026 Vetoa liikuntaan idrottskampanj.** Du får en märkning för varje aktivt idrottspass på 30 minuter, idrottsgrenen kan du välja fritt. Prestationen kan märkas i motionshäften, som finns i lådorna vid Hemträsket, Mariebrinkens spånbana, golfbanan och Silva. Ett idrottspass / dag / häfte. Bland alla deltagare lottas ut 5 presentkort. Alla med! Arr. Veto
*** 8.11.2026 kl. 16 Konsert i Kaskö kyrka på farsdagen** "Sånger om vardagen och nåd" EVE OCH OSSI. Välkommen!
*** 28.11.2026 16:00 – Julöppning på torget i Kaskö**
*** 29.11.2025 kl. 13-16 Traditionell Lilla jul på Hembygdsmuseet**, Rådhusg. 48
*** 5.12.2026 kl. 16 Hela familjens lillajulfest på työväentalo.** Julspel och annat program, servering, lotteri, jultomten kommer på besök. Välkommen. Arr. Veto
*** 12.12.2026 kl. 15.00** FRK Kaskö avdelning ordnar **Allsång och julmusik** på Bladhska gården den 12.12.26 kl. 15.00. Kaffeservering. Välkommen. Kaffebiljett 10 euro. Evenemangets intäkter används till avdelningens lokalverksamhet FRK:s Kaskö avdelning
*** 13.12.2026 kl. 10:00–15:00 Julbasar i Mariehemmet**, boka bord tel. 06 2207711
*** Lö 19.12.2026 i kyrkan**
kl. 16.00 De vackraste julsångerna
kl. 18.00 Kauneimmat joululaulut
*** 20.12.2026 kl. 18 Julkonsert i Kaskö kyrka**
Medverkande: Johanna Lehesvuori, sång, Anna-Mari Peltonen, piano, Leena Jaakkola, violin, Samuli Peltonen, cello. Välkommen! Arrangör: Kaskö turism och kultur rf i samarbete med Kaskö församling.

Tervetuloa Iloa Elämään -kahvilaan!
Kahvilan toiminta on suunnattu eläkeläisille ja omaishoitajille. Kahvilatapaamisissa on aina jokin teema ja vapaata keskustelua kahvikupin ääressä. Tervetuloa marraskuun tapaamiseen 12.11.2026 klo 15.30–17.00, keskuskeittiön ruokasaliin (Sulkukatu11, käynti sisäpihalta päiväkodin viereisestä ovesta). Marraskuun vieraana lääkäri Kaido Kotkas joka kertoo nivelkulumista, osteoporoosista ym. asiaan liittyvästä. Lopuksi Seijan koostama lauluaiheinen tietovisa. Vuoden viimeinen kahvilahetki 10.12. jolloin päiväkodin pikku Luciat vieraanamme.
SPR Kaskisten osasto ja Kaskisten kaupunki

Välkommen till Iloa Elämään -café!
Verksamheten på caféet riktar sig till pensionärer och närståendevårdare. Vid cafétträffarna har man alltid ett tema och fri diskussion framför kaffekoppen. Välkommen 12.11.2026 kl. 15.30-17.00 till centralkökets matsal (Slussgatan 11, ingång från gården, dörren bredvid daghemmet). Vid novembertträffen gästas vi av läkare Kaido Kotkas som berättar om artros, osteoporos och annat som hör till ämnet. Efteråt en frågesport med betoning på sången, som Seija sammanställt. Årets sista caféstund är 10.12. då daghemmets små Lucior besöker oss.
FRK Kaskö avdelning och Kaskö stad

Kansalaisopisto tiedottaa

Kaskisten kansalaisopiston syyskausi jatkuu – vielä ehtii mukaan!
Kaskisten kansalaisopiston syyskausi on jo hyvässä vauhdissa, mutta lukukautta on vielä muutama viikko jäljellä. Marraskuussa käynnistyy myös uusia kursseja, joten kannattaa tutustua kurssitarjontaan ja ilmoittautua mukaan!

Muistathan, että syksyllä kurssille ilmoittautuneet ovat automaattisesti ilmoittautuneita myös saman kurssin kevätlukukaudelle. Jos et aio jatkaa kurssilla keväällä, ilmoitathan peruutuksesta kansliaan hyvissä ajoin (viim. 7.11.2026). Näin vapautunut paikka voidaan tarjota toiselle kiinnostuneelle, kun kevätlukukauden kurssien ilmoittautuminen avautuu jälleen tammikuussa.

Syksyn kurssimaksujen maksulinkit on lähetetty osallistujille. Jos et halua maksaa maksulinkin kautta, sinulle lähetetään myöhemmin tavallinen lasku. Lasku toimitetaan ensisijaisesti sähköpostitse. Jos haluat paperilaskun, ilmoitathan siitä kansliaan. Jos laskua ei ole saapunut joulukuuhun mennessä, otathan yhteyttä kansliaan.

Kurssipaikan peruutukset ja laskutusta koskevat kysymykset voi hoitaa ottamalla yhteyttä kansliaan puhelimitse tai sähköpostitse.

Tulevat kurssit:

la 5.12 – 1110401 Moderni kirjonta ja kierrätysajattelu – inspiraatiota ja vapaan kirjonnan perusteet, Pernilla Wikström – la 5.12. klo 10–14, Bladhin talo, 32,00€

Kaskisten majakka-palkinto 2026
Nyt on aika tehdä ehdotuksia Kaskisten Majakka -palkinnon saajaksi 2026!
Kaskisten Majakka -palkinto myönnetään henkilölle, yhteisölle tai työryhmälle, joka asuu Kaskisissa tai toimii täällä ja on tehnyt merkittävää työtä kaupungin tai Kaskislaisten hyväksi. Palkinto on tunnustus toiminnasta, joka vahvistaa kaupunkiyhteisöä, edistää hyvinvointia tai kehittää Kaskista.
Onko mielessäsi joku, joka ansaitsee tulla huomioiduksi? Lähetä ehdotuksesi viimeistään 17.11.2026!
Tee ehdotuksesi tästä QR-linkistä:

Medborgarinstitutet informerar

Höstterminen vid Kaskö medborgarinstitut fortsätter – ännu hinner du med!
Höstterminen vid Kaskö medborgarinstitut är redan i full gång, men ännu återstår några veckor av terminen. I november startar dessutom några nya kurser, så passa på att bekanta dig med kursutbudet och anmäla dig!

Kom också ihåg att du som anmält dig till en kurs under hösten automatiskt är anmäld även till samma kurs under vårterminen. Om du inte tänker fortsätta på kursen i vår, ber vi dig meddela kansliet i god tid (senast 7.11.2026). Då kan din plats erbjudas åt någon annan intresserad när anmälningen till vårterminens kurser öppnar igen i januari.

Betalningslänkar för höstterminens kursavgifter har skickats ut. Om du inte vill betala via betalningslänken skickas en vanlig faktura senare. Fakturan skickas i första hand till din e-postadress. Om du önskar en pappersfaktura kan du meddela kansliet. Om fakturan inte har kommit senast i december, ber vi dig kontakta kansliet.

Avbokningar och frågor om faktureringen sköts via kansliet, antingen per telefon eller e-post.

Kommande kurser:

lö 5.12 – 1110401 Moderna broderier och återbrukstänk – inspiration och grunderna i frihandsbroderi, Pernilla Wikström – lö 5.12 kl. 10-14, Bladhska gården, 32,00€

Ester Castels stipendiefond – ansökan är öppen!
Nu kan du ansöka om stipendium från Ester Castels stipendiefond. Lämna in din ansökan senast 17 november 2026 kl. 15. Via QR-länken nedan finns mera information och där kan du lämna din ansökan.

Kaskö fyrpris 2026
Nu är det dags att nominera till Kaskö Fyr-pris 2026!

Kaskö Fyr-priset delas ut till en person, förening eller arbetsgrupp som bor i Kaskö eller verkar här och som har gjort något värdefullt för staden eller Kasköborna. Priset är ett

erkännande för insatser som stärker stadsgemenskapen, främjar välbefinnande eller utvecklar Kaskö.
Har du någon i åtanke som borde uppmärksammas? Skicka in din nominering senast 17 november 2026!
Gör din nominering via denna QR-länk:

Marttaliitto järjestää yhteistyössä kansalaisopiston kanssa maksuttomia luentoja Kaskisissa joulukuussa:

Tiistaina 8.12. klo 18.00
Hyvä koti läpi elämän – turvallisuutta, esteettömyyttä ja joustavia ratkaisuja
Miten voimme luoda koteja, jotka toimivat myös elämäntilanteiden ja tarpeiden muuttuessa? Keskustelemme muun muassa turvallisuudesta, esteettömyydestä ja erilaisista tavoista mukauttaa kotia. Sisältöä voidaan mukauttaa ryhmän iän ja kiinnostuksen kohteiden mukaan.

Torstaina 17.12. klo 18.00
Remontoi harkiten – kestäviä materiaalivalintoja, uudelleenkäyttöä ja vanhaa kunnioittavaa säilyttämistä
Mitä kannattaa ottaa huomioon ennen remontin aloittamista? Käymme läpi materiaalivalintoja, uudelleenkäyttöä, kunnossapitoa sekä sitä, miten jo toimivia ratkaisuja voidaan säilyttää.

Marthaförbundet ordnar i samarbete med medborgarinstitutet avgiftsfria föreläsningar i Kaskö i november:

Tisdag 8.12 kl. 18.00
Bo bra hela livet – trygghet, tillgänglighet och flexibla lösningar
Hur kan vi skapa hem som fungerar också när livet och behoven förändras? Vi diskuterar bland annat trygghet, tillgänglighet och olika sätt att anpassa boendet. Innehållet kan anpassas efter gruppens ålder och intressen.

Torsdag 17.12 kl. 18.00
Renovera med eftertanke – hållbara materialval, återbruk och varsamt bevarande
Vad lönar det sig att tänka på innan man börjar renovera? Vi går igenom materialval, återbruk, underhåll och hur man kan bevara det som redan fungerar.

Metsä Fibre Oy:n vanhojen ilmastusaltaiden kunnostustyömaa Kaskisten Pukkisaarentiellä
Metsä Groupiin kuuluva Metsä Fibre aloittaa käytöstä poistettujen ilmastusaltaiden kunnostushankkeen Pukkisaarentien alueella Kaskisissa. Altaat kunnostetaan voimassa olevan ympäristöluvan mukaisesti.
Kunnostustyöt käynnistyvät syyskuussa 2026, ja niiden arvioidaan jatkuvan kesään 2027 asti. Alueella työskennellään pääsääntöisesti arkipäivisin kello 7–22.
Kunnostustyöt vaikuttavat ajoittain liikenteeseen Pukkisaaren alueella. Vaikutukset kohdistuvat erityisesti Pukkisaarentiehen, jossa työmaaliikenne ja työmaan toiminta voivat hidastaa liikennettä. Lisäksi kantatiellä 67 voi ajoittain olla tavallista enemmän raskasta liikennettä. Kunnostustöistä ei kuitenkaan arvioida aiheutuvan liikennekatkoja.
Lisätietoja:
Aki Iso-Ahola, Construction Manager, Metsä Group, puh. +358 40 1319 161
Pertti Lehmonen, Senior Development Manager, Metsä Fibre, puh. +358 50 5989 377

Metsä Fibre
Metsä Groupin sellu- ja sahaliiketoiminta Metsä Fibre tuottaa sellua ja sahatavaraa sekä muita biotuotteita, kuten biokemikaaleja ja bioenergiaa. Pohjoisesta puusta valmistetut tuotteemme ovat vaihtoehto fossiilisille materiaaleille. Edistämme monimuotoista, yhdenvertaista ja mukaan ottavaa kulttuuria. Vuonna 2025 liikevaihtomme oli 2,6 miljardia euroa, ja työllistämme noin 1 400 henkilöä. Metsä Groupin emoyhtiö Metsäliitto Osuuskunnan omistavat noin 90 000 suomalaista metsänomistajaa. Koko Metsä Groupin liikevaihto oli 5,8 miljardia euroa.

Metsä Fibre Ab:s saneringsprojekt för de gamla luftningsbassängerna på Bockholmsvägen i Kaskö
Metsä Fibre, som är en del av Metsä Group, inleder ett saneringsprojekt för de ur bruk tagna luftningsbassängerna vid Bockholmsvägen i Kaskö. Bassängerna saneras i enlighet med gällande miljötillstånd.
Saneringsarbetena inleds i september 2026 och beräknas pågå fram till sommaren 2027. Arbetet på området utförs huvudsakligen vardagar mellan klockan 7 och 22.
Saneringsarbetena kommer tidvis att påverka trafiken i Bockholmsområdet. Effekterna gäller särskilt Bockholmsvägen, där arbetsplatsens trafik och verksamhet kan sakta ner trafiken. Dessutom kan det periodvis förekomma mer tung trafik än normalt på stamväg 67. Saneringsarbetena bedöms dock inte orsaka några trafikavbrott.
Ytterligare information:
Aki Iso-Ahola, Construction Manager, Metsä Group, tfn +358 40 1319 161
Pertti Lehmonen, Senior Development Manager, Metsä Fibre, tfn +358 50 5989 377

Metsä Fibre
Metsä Fibre, Metsä Groups affärsverksamhet inom massa och sågade trävaror, producerar massa, sågvaror och andra bioprodukter, såsom biokemikalier och bioenergi. Våra produkter, som tillverkas av nordiskt trä, är ett alternativ till fossila material. Vi främjar en mångsidig, jämlik och inkluderande kultur.
År 2025 uppgick vår omsättning till 2,6 miljarder euro och vi sysselsätter cirka 1 400 personer. Metsä Groups moderbolag, Metsäliitto Osuuskunta, ägs av cirka 90 000 finländska skogsägare. Hela Metsä Groups omsättning uppgick till 5,8 miljarder euro.

Eläinlääkäri Kaskisissa osoitteessa Bladhintie 35. Huom! Ellei ”eläinpotilaita” ole paikalla klo 13.00 vastaanotto peruuntuu. Puh. 0400 261 667, puhelinaika klo 8.00-9.00.
19.11. klo 13
10.12. klo 13
21.01. klo 13

Veterinären i Kaskö på adressen Bladhskav 35. Obs! Om ”djurpatienterna” inte är på plats kl. 13.00, annulleras mottagningen. Tel. 0400 261 667, telefontid kl. 8.00-9.00.
19.11. kl. 13
10.12. kl. 13
21.01. kl. 13